

Número suelto . . . 10 centimos  
Número atrasado . . . 20

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, LUNES 13 JUNIO 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## CRONICAS DE PARIS

### Una conversación sobre Masaryk en un café de la orilla izquierda

(De «El Liberal», de Madrid.)

Thomás Garrigue Masaryk, que ha sido reelegido presidente de la República checo-eslovaca, hizo en París durante la guerra vida de emigrado político. Se reunía con sus amigos en el café Des deux Magots, que es el café literario del bulevar Saint Germain, donde se reúnen, con André Cide, los colaboradores de «La Nouvelle Revue Française». El grupo de emigrados políticos contrastaba por su sencillez, por su melancolía, con aquel grupo de escritores franceses afeminados y nerviosos.

A este café Des deux Magots me ha llevado un amigo mío, periodista checoeslovaco, para celebrar la reelección de Masaryk.

—Para nosotros—me ha dicho—es un café histórico, como el de la Rotonda para los trotskistas rusos.

—Sí—he comentado—; Trotski iba a la Rotonda cuando el café actual no existía. Apenas había un cafetín, una tizerna donde se reunían pintores, bohemios y revolucionarios de todos los países. Trotski hizo famosa la Rotonda. Para los españoles también tiene recuerdos gratos ese café, porque a él iba don Miguel de Unamuno cuando estaba en París. Venía todos los días a pie desde una calle cercana al Trocadero. Allí estaba todas las tardes rodeado de jóvenes...

—Sería curioso—continúa mi amigo el periodista checoeslovaco—, sería curioso haber para cada país la historia de estos cafés históricos. El de la Rotonda ha cambiado mucho. Este de los dos Magots está lo mismo que cuando venía Masaryk. Nuestro presidente vivía cerca de aquí, en el barrio Latino... Este café era muy tranquilo. Quizá lo prefirió por la gracia que tienen esos dos filigranas tan solemnes, los dos «magots» sentados en alto, como en un trono.

Pedimos unos bocs de cerveza, y mi amigo, gravemente, brinda a la salud de Masaryk. Yo hago lo mismo y pregunto: —Masaryk, ¿es realmente un jefe de Estado querido de todos, respetado por todo el país?

—Quizá no haya en ningún otro pueblo un sentimiento de cariño y de adhesión tan unánime como el que sentimos nosotros por el «libertador», como le llamamos los checos de lengua eslava; el «justo», como le llaman los de lengua alemana. Masaryk es un hombre nacido del pueblo. Su padre era cochero. El mismo, a los trece años, antes de empezar sus estudios secundarios, fue aprendiz de herrero. Su formación intelectual es un caso asombroso de voluntad, de amor al estudio. Desde muy joven defendió nuestra causa nacional, y a él se debe la creación en Praga de una Universidad checa, en la que fue profesor de Filosofía. Fue el maestro de la juventud, que luego ha organizado y puesto en marcha nuestro Estado. Cuando estalló la guerra, Masaryk comprendió que había llegado la hora de la disolución del Imperio austro-húngaro. Tuvo que emigrar y refugiarse en Holanda, en Suiza, en Francia, en Inglaterra, ganándose su vida como profesor. Entonces fue cuando estuvo en París.

—¿Y Benés?—pregunto.  
—Benés había sido discípulo suyo. Luego había venido a estudiar a París y trabajaba como periodista. La gente del Imperio los insultaba, llamándoles traidores a la patria; pero ellos creaban mientras tanto nuestra verdadera patria. Sí; Benés fue un colaborador útil de Masaryk; pero el hombre representativo de nuestra independencia era el presidente. El formó la legión de voluntarios con el general Stefanik; proclamó en un Congreso de emigrados checos y eslovacos la unidad nacional; obtuvo de Wilson el reconocimiento del Consejo nacional de París como Gobierno provisional de nuestra República.

—¿Y hoy tienen ustedes confianza en la solidez del régimen, del Estado?  
—Absoluta, completa. La generación de intelectuales formada por Masaryk ha organizado de modo maravilloso nuestra vida nacional. Tenemos una administración sencilla, moderna, eficaz, competente. Aumentan nuestra prosperidad, nuestro progreso material. Algunos problemas políticos, como el de las minorías alemanas, pueden considerarse satisfactoriamente resueltos. Masaryk es un verdadero demócrata, laico, republicano y socialista. Tenemos la convicción de que mientras sea el presidente, la democracia no pasará por ningún momento de peligro en nuestro país. La defiende con el amor de quien protege su propia obra. Por eso nuestra Constitución, que prohíbe la reelección del presidente, ha hecho una excepción en

favor de Masaryk, quien podrá serlo mientras viva.

Abandonamos el café Des deux Magots y caminamos lentamente por el bulevar, mientras mi amigo me habla de su país y del «libertador» con simpático entusiasmo. Después, recordando sin duda que soy español, me dice:

—¿Sabe usted qué literatura interesa mucho en mi país? Pues la española...

—¿Se traduce mucho?—pregunto.

—Sí; se traduce bastante; pero lo que más interesa es la literatura española... en español. En Praga hay miles de personas que lo leen. Muchos lo han aprendido para leer el «Quijote».

—¿Y de autores contemporáneos?—vuelvo a preguntar.

—Blasco Ibañez, mucho, y también Unamuno. Otros escritores tienen algunos lectores; pero principalmente Blasco y Unamuno. Del primero hay además una edición completa de sus obras traducidas, y del segundo creo que la habrá dentro de poco...

CARLOS ESPILA

París, mayo.

## LA GUERRA CIVIL EN CHINA

### Como fue derrotado el ejército nordista

Londres 5.—Los últimos cablegramas recibidos de Shanghai por la Prensa Inglesa demuestran que el ejército nordista ha sufrido una verdadera catástrofe al sur del río Amarillo.

Así termina la larga lucha que desde hace varios meses se había entablado a lo largo de la línea Hankeú, Pekín y Pukow-Tien-Tsin.

Es casi seguro que el dictador de la Manchuria, Chang-Tso-Lin, no opondrá resistencia al norte del río Amarillo, y que se retirará a las provincias manchurianas con los restos de su ejército.

La China central, que venía fluctuando entre el Norte y el Sur, comienza a declararse en favor de los suristas.

El triunfo de éstos se ha debido a la unión de los gobiernos de Nankín y de Hankeú, que, como se sabe, desde fines de abril hasta mediados de mayo han sido rivales.

Eugenio Chen, verdadero jefe del partido civil surista, lejos de combatir al jefe del partido militar surista, Chang Kai-Shek, le envió emisarios que le convencieron de la necesidad de unificar los esfuerzos de ambos gobiernos contra las tropas del Norte.

Chen, seguro ya del apoyo de Chang-Kai-Shek, ordenó al general Galen que elaborara un plan de ataque. Este general Galen, según se dice en Shanghai, no es chino, sino ruso, y amigo de Borodin, y fue enviado a Hankeú desde Moscú para que restableciera la disciplina entre los ejércitos chinos suristas, desorganizados por las contiendas civiles.

Galen llegó a Hankeú hace un mes, estudió la situación durante una semana y luego sometió a Eugenio Chen y demás ministros un plan de campaña que éstos aprobaron, y cuya realización ha determinado la victoria.

Galen se encontró con que el ejército de Hankeú tenía enfrente 70.000 soldados nordistas, los cuales estaban escalonados al sur del río Amarillo y defendían el ferrocarril Hankeú-Pekín.

Por otra parte, Chang-Kai-Shek había avanzado por la línea Pukow-Tien-Tsin; pero el avance de los nordistas hacia Hankeú le ponía en peligro.

Galen conferenció con Chang-Kai-Shek y se puso de acuerdo con él. Una vez hecho todo esto, solicitó y obtuvo la cooperación del famoso general cristiano Feng?

Este avanzó desde el Oeste con su ejército, que aunque reducido, está bien disciplinado, y logró colocarse detrás del flanco de recho de los nordistas.

Los tres generales: Galen, Chang-Kai-Shek y Feng, avanzaron conjuntamente, el primero de ellos desde el norte de Hankeú, el segundo a lo largo de la línea férrea Pukow-Tien-Tsin y el tercero hacia Honanfu, unido ferroviario a 600 kilómetros al suroeste de Pekín.

Este avance determinó una serie de combates parciales, en todos los cuales fueron vencidos los nordistas, que, además, vieron cómo se sublevaban en torno suyo las poblaciones y las gentes de las campañas, las cuales les odiaban a muerte por sus exacciones sucesivas.

Cuando la lucha era más encarnizada se insurreccionaron algunos regimientos nordistas, porque no recibían la paga, y esta sublevación originó un verdadero desastre.

El general cristiano Feng, según el parte oficial que ha enviado a Hankeú, tomó Honanfu, haciendo 20.000 prisioneros nordistas y apoderándose de gran cantidad de armas y municiones.

Chang-Kai-Shek, por su parte, llegó hasta Suchow, estación término oriental del ferrocarril Lung Hai.

Los restos del ejército nordista se batieron en retirada sobre Chen-Chow, y se concentraron en la orilla norte del río Amarillo, después de cortar los puentes.

### Pekín va a caer en poder de los suristas

Pekín 5.—El T pan de Sansi ha adoptado la bandera del Kuomintang y se ha pasado a los suristas, lo cual tiene gran importancia, desde el punto de vista militar, pues, al disponer de pocas tropas, Yen-Si-Sheng puede atacar el ferrocarril de Pekín a Hankeú por detrás del frente, y sobre todo, puede dejar paso a Feng-Ya-Sianh hacia Kaigai.

Circula el rumor, no confirmado todavía, de que los nacionalistas han llegado a un acuerdo, en virtud del cual Chang Kai-Shek no pasará de Hoangó, mientras que Fen-Yu-Siang ocuparía Pekín.

Chang-Tso Lin, que repetidas veces ha afirmado que se mantendría en esta capital hasta el último momento, parece decidido ahora a volverse a Mukden.

Los partidarios de Feng-Yu-Siang, que ya están en Pekín, efectuarán el acostumbrado pronunciamiento con carácter pacífico, y ya se ha constituido para asegurar el orden durante el interregno un modo de Comité de Salvación pública, integrado por viejos políticos chinos, los cuales empezarán a actuar tan pronto como se haga ese pronunciamiento, es decir, a raíz de marcharse de aquí el mariscal Chang-Tso-Lin. En cuanto a la población pekinesa, ésta se dispone a presentarse con escepticismo al séptimo cambio de régimen que ha visto esta capital desde hace cuatro años.

### La legación francesa

París 5.—El periódico «ECHO de Paris» dice que el Gobierno francés no parece dispuesto a seguir el ejemplo del Gabinete británico de trasladar su Legación en Pekín a Tien-Tsin.

### Odisea de un demente

Vigo 5.—Comunican del pueblo de Salvatierra que en el expreso procedente de Madrid llegó a aquella estación el viajero Manuel Codeseda Licha, que regresaba de la corte a su casa de Puentes de la Alameda. El tren en marcha comenzó Codeseda a dar grandes voces, diciendo que le habían robado. La Guardia civil pudo averiguar que no había tal robo. Codeseda comenzó a gritar diciendo que habían querido envenenarle.

La Guardia civil y los que habían acudido a comprenderlo que se trataba de un ataque de locura, y procuraron calmar al enfermo. Conseguido esto, el viajero fue trasladado a la fonda, donde le repitió el ataque. Al acudir la Guardia civil, Codeseda salió huyendo y se refugió en las murallas del castillo. Allí fue recogido y trasladado al Ayuntamiento, donde se trató de tranquilizarle. Cuando parecía conseguido, el alcalde lo puso bajo la custodia de unos vecinos que se dirigían a Puentes de la Alameda en el automóvil que hace este servicio.

Una vez el coche en marcha volvió a repetirle el ataque a Codeseda, que sacando una navaja amenazó a los ocupantes del vehículo y se lanzó del automóvil, saltó corriendo y volvió a las murallas del castillo, y al ver llegar a los guardias se arrojó por la muralla y se hirió en la cabeza; pero a pesar de la lesión corrió hasta el río Miño, y al llegar a la orilla se despojó de las ropas, se arrojó al agua y nadó hasta la orilla portuguesa.

Los guardias fiscales portugueses creen que se trataba de alguien que iba huyendo, y salieron en su persecución, y cuando le alcanzaron hicieron contra el pobre demente varios disparos de arma corta, que le hicieron caer en tierra exánime. Los guardias portugueses, creyéndole muerto, lo cubrieron con una manta, y al poco rato varios curiosos que rodaban al supuesto cadáver vieron que éste se levantaba, salía corriendo hacia el río y se arrojaba a él. Perseguido de nuevo por los guardias portugueses, se lo logró por fin darle alcance, y finalmente fue llevado al hospital de la ciudad de Monzón, donde se halla en muy grave estado.

Crédito Mercantil de Menorca  
Descontamos los cupones de las Deudas del Estado vencimiento 1.º de Julio de 1927.

## EL DOMINIO DEL AIRE

### Estaciones flotantes en el Océano

Si la conquista del aire dejó de ser hace ya tiempo una quimera, también ha dejado de serlo la travesía del espacio que se cierne sobre la inmensidad de los mares. Ciertamente es que todavía esta última se nos ofrece con apariencias de hazaña mitológica y puede ser calificada de locura de héroes y semidioses modernos; mas no por ello deja de ser una realidad.

Y el hombre, en su afán insaciable de agredir continuamente la posesión y el pleo dominio de todas las realidades, aunque para lograrlo tenga que remontarse de nuevo a los espacios insondables de la quimera, se entrega sin descanso a toda suerte de cálculos, por irrealizables y aventurados que parezcan.

Apenas llevada a feliz término la hazaña de Lindbergh, el «loco del aire» surge ya, con la garantía de una posibilidad científica, el problema de asegurar los viajes aéreos por encima de los mares, mediante la construcción de islas flotantes destinadas a servir de estaciones de refugio, descanso, aprovisionamiento y a cualquier otro uso de que puedan llegar a ser susceptibles.

El mismo Lindbergh dijo ya, al día siguiente de su llegada a la capital de Francia: «Lo que importa sobre todo para la travesía del Atlántico, es la realización de islas flotantes diseminadas en el mar, en las que los aparatos puedan aprovisionarse y detenerse eventualmente».

La idea no es una invención del piloto americano, como pudiera creerse. Esta cuestión insólita de las islas flotantes en el mar para refugio de los aviadores, y viejos políticos, dejó de ser también, hace algún tiempo, una quimera, para pasar a la categoría de proyecto viable, aunque costoso.

Por esta última razón, al aparecer los proyectos estudiados quedaron prontamente olvidados; pero la actualidad presente como si las palabras de Lindbergh tuviesen la virtud de resucitar muertos, como las de Jesús, los han desenterrado y los periódicos de París han empezado a hablar de ellos.

Los proyectos indicados pueden clasificarse en dos grupos, siendo el primero el que asigna a las islas la forma de un dique flotante, aunque los ingenieros navales no lo han estudiado detenidamente, la primera impresión emitida es que no es fácil concebir que una isla flotante pudiera permanecer en calma a una profundidad que alcanzara por lo menos 1.500 metros. Y como no estando anclada no tendría estabilidad, habría que pensar en la propulsión de hélices que impedirían contrarrestar la fuerza de las corrientes marítimas y aéreas, permitiendo a la isla mantenerse en el punto que le estuviera señalado en la inmensidad del mar.

Por otra parte, un arquitecto francés formuló hace dos años, un proyecto de islas flotantes que fue premiado por el Instituto. La isla afecta la forma de una herradura gigantesca, de una longitud de 450 metros y una anchura de 250. Estaría hecha de hormigón y en su centro penetraría el agua por la abertura de la herradura, formando un pequeño lago de cinco a seis metros de profundidad, en el que los hidroaviones podrían amarar perfectamente.

La parte sumergida de la isla y que constituye el fondo del lago, mide 500 metros de largo por 90 de ancho. A cada extremo de la herradura habría unas máquinas motoras de hélices que permitirían a la isla resistir el empuje de las corrientes y mantener levantada la parte delantera a una altura de doce metros sobre el nivel del mar y contra el viento, de suerte que las olas se estrellarían contra ella y en su interior podrían amarar y permanecer los aviones, en la más completa calma.

Para que la estabilidad fuera más perfecta, el tamaño de la isla está calculado como el doble del largo de las olas más grandes, en tres crestas y crestas, lo que evitaría el cabeceo.

El balanceo de uno a otro lado se atenúa con el lastre correspondiente, y en cuanto a la visibilidad, queda resuelta con la instalación en la parte delantera y en los dos extremos traseros, de potentes faros de haces de luz verticales.

La isla tendría instalados talleres de reparación, hangares, un hotel, salones, servicios meteorológicos, telegrafía sin hilos, de depósito de víveres, etc. La línea de Brest a Nueva York, quedaría jalada por cuatro islas iguales a la descrita.

Un ingeniero americano ha ideado al mismo efecto, un aparato mucho más complicado, construido en primer término por una plataforma de acero de 120 metros de ancho por 570 de largo, sostenida a 25 metros sobre el nivel del mar por 52 pilas de pilas de cilindros flotadores y de grandes discos que serían sumergidos a una profundidad en que los movimientos de la superficie del Océano no se dejarían sentir.

La isla, estando anclada en tal forma, permanecería siempre en el mismo punto del mar y el volumen del agua que pesaría sobre los discos daría una cierta estabilidad al conjunto.

Debajo de la plataforma, como una pequeña ciudad colgante, se suspenderían los talleres de reparación, hangares, servicios diversos, etc., etc.

El ingeniero americano cree que serían precisas, entre Nueva York y la costa francesa, ocho islas del modelo por él imaginado, a fin de que la seguridad de los viajes aéreos quedara debidamente atendida.

El coste aproximado de cada una de las islas, según el proyecto del arquitecto francés, sería de 150 millones de pesetas, y el del modelo americano sería de 200 millones cada una.

¿Conseguiremos ver realizados algún día esos que parecen sueños fantásticos, a pesar de presentárenos acompañados de la garantía de la ciencia?... ¿Por qué no?

### Un Hombre mono. La falta únicamente el rabo y algún que otro detalle para ser mono completo

Budapest.—Ha sido descubierto un verdadero hombre mono. Tiene actualmente veinticuatro años y es hijo de un agricultor. Mide 1,44 de estatura, tiene el cuerpo cubierto de pelo, y las manos tan largas que se toca con ellas los pies según va andando. Su frente es baja, su nariz aplastada, la mandíbula inferior saliente; camina a cuatro patas. Únicamente no tiene rabo y los pies son nada más un término medio entre pie y mano.

Se llama Izant. A la edad de cinco años constituía la desesperación de sus padres, porque no hablaba aún y mostraba instintos bestiales.

Se han pasado los mayores trabajos del mundo para obligarle a que llevase siquiera unos pantalones. Izant se los quitaba en cuanto se veía solo y cuando se recurrió a arsetos fuertemente los hacía jirones con cuanto encontraba a mano.

Ha sido preciso que Izant viviese hasta aquí en un establo, en amigable compañía de las bestias.

Después, sus padres lo han pensado mejor y se han dedicado a cuidarle para exhibirlo en una barraca por las ferias del mundo.

Vicente Blasco Ibañez

## MARE NOSTRUM

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, donde podrán encontrarse también las demás obras de este ilustre autor.

## ¡¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!

El Tónico Digestivo Pertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUDADELA).  
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

FOOT-BALL

En Villa-Carlos

C. S. España 5. Mahón F. C. 0.

Ayer domingo, tuvo lugar en Villa-Carlos este partido que por cierto no resultó muy interesante. El juego estuvo bastante igualado; pero la mayor decisión de la delantera española unido a la desafortunada actuación de la meta Borrás, permitió que los blancos triunfaran copiosamente.

Bajo las órdenes del señor Torres, antiguo jugador del España, se alinearon los equipos: Por el C. S. España: Enseñat I; Galiana, Gornés; Preto, Ubeda, Fluxá; Sintés, Sasire, Enseñat II, Anzano, Miret.

Por el Mahón: Borrás; Bagúr, Poncio; Seguí, Pascual, Mercadal; Pons, Llorens, Romeu, Lamar, Orfila.

Seca el España, efectuándose algunas jugadas en el centro del terreno sin que hayan de intervenir los metas; un centro de Miret lo salva Borrás; corner contra el España que es despejado; Miret efectúa buenas jugadas, dando ocasión en un centro a que Anzano remate de cabeza el primer tanto; poco tiempo después se repite la misma jugada con la sola diferencia que esta vez el que la remata es Enseñat, marcando el segundo; un school de Ubeda roza el poste, y poco tiempo después termina el primer tiempo.

En el descanso se retira Lamar pasando a sustituirlo Miquel. Reanudado el juego un corner contra el España es rematado fuera; el España arranca lanzando Miret un school que vale el tercer goal para los blancos; poco tiempo después Sintés centra, recoge el mismo Miret y obtiene el cuarto goal; corner contra el España que va fuera, un free-kick contra los mismos lo salva bien Enseñat; Sintés vuelve a centrar y Miret remata y mete por quinta vez el balón en la red.

El Mahón realiza esfuerzos para mercer, logrando tirar tres corners; pero la indecisión de la delantera lo hace fallar todo; y finé el partido sin que los azul-grana, a pesar de haberlo merecido, marquen el goal de la honrilla.

Se han distinguido por el C. S. España Enseñat I, Galiana muy bien; Ubeda en los medios y Miret que ha estado espléndido, siendo el principal factor de la victoria; Anzano destacó también en la delantera; por el Mahón, Poncio en los baks, Pascual y Seguí en la intermedia y Llorens en los delanteros. El árbitro, señor Torres, estuvo bien.

Campo San Carlos

Ayer por la tarde se hizo entrega de las medallas al « Petit Unión », vencedor del torneo de equipos infantiles. El « Petit Unión » ha tenido una gran actuación, no perdiendo ni empatando ningún partido, y venciendo en todos por amplio margen.

El equipo está compuesto por Triay, Sintés, Pons, Olivés, Anglada I, Anglada II, Borrás, Rebaque, Vila, Quiquets, González, Mora, Rotger y Manent.

En Ciudadela

Jugaron ayer tarde los primeros equipos del Zamora y de la Unión Sportiva quedando empatados a tres goals.

La Nueva Directiva del Mahón F. C.

El nuevo Presidente del Mahón F. C., don Gabriel Martorell Monar, nos ha renitido el atento B. L. M. dando cuenta de que en Junta general extraordinaria celebrada el día 7 del actual, quedó constituida la Junta Directiva de aquel club en la forma siguiente:

Presidente: don Gabriel Monar, Vice-Pre-

sidente: don Simón de Sintés Moll, Secretario: don Abelardo Clar Pujol, Vice-Secretario: don Gaspar Gofialons Carreras, Tesorero: don Barriolomé Caules Triay, Vice-Tesorero: don Jacinto Carreras Coll.

Vocales

Don Juan Gomila Court, don Miguel Mercadal Pons, don Pedro Pons Sintés, don Rafael Pons Sintés, don Anempodisto Gener Gomila.

Agradecemos al señor Martorell Monar las frases de saludo que nos dedica, a las cuales nos complacemos en corresponder cortesmente y deseamos a la nueva Junta del Mahón F. C. muchos aciertos en sus gestiones y que estas resulten favorables al football menorquín y a la independencia de aquel club que lleva el nombre de esta ciudad y que debe mantenerse siempre libre de influencias extrañas.

Un párrafo del « Xut »

En el último número del semanario deportivo satírico « Xut », de Barcelona, vemos un párrafo que hace referencia a un jugador mahonés de fútbol, aunque no dá su nombre y aunque quizás exajere algo su valía al establecer una comparación; si bien nosotros consideramos que el jugador aludido vale mucho, más seguramente de lo que crayeron hasta hoy la mayoría de los deportistas menorquines.

Se refiere el « Xut » al « Centre d'Esports », de Sabadell, y a la adquisición por este club de varios jugadores, escribiendo el siguiente párrafo que copiamos a título de información:

« L'adquisició d'en Carceller ha estat molt ben rebuda i les actuacions de l'excel·lent portero no han defraudat, molt al contrari. Mel grat això, en Muntané, en trobar-se un dia amb en Vallibera, va oferir-li un porter de Mahó, diem-li que era una mena de Zamora, sense « paverías » ni excessos de vista ».

No tenemos nosotros noticias de lo que refiere el « Xut » y no sabemos por lo tanto las razones que tendría Muntané para ofrecer al « Centre d'Esports » el guardameta mahonés.

Ayuntamiento de Mahón

Concurso para la contratación de impresos

Acordada la Impresión de 550 obligaciones del Empréstito municipal de 240.000 pesetas que se está emitiendo, se convoca concurso público por el plazo que terminará el día 24 del actual para contratar dicha impresión, que deberá efectuarse con sujeción al modelo que obra expuesto en la Secretaría municipal.

Lo que se hace público para conocimiento de las entidades y particulares a quienes pueda interesar el trabajo de referencia, a fin de que puedan dentro del plazo indicado presentar ofertas en pliego cerrado acompañando muestra de la clase de papel y proposición. Mahón 15 de junio de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Noticias marítimas

Vapores correos

Para Alcudia y Barcelona salió ayer por la mañana el vapor «Mahón», con el pasaje, la balla y carga.

Nos dicen que dicho buque, en vez de llegar a esta el sábado en viaje directo de Barcelona llegará el lunes cubriendo la línea de escala.

—Procedente de la ciudad condal y Alcudia llegará hoy el vapor «Monte Toro».

—Esta tarde, a las siete, saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Crónica local y general

De avicultura

Una reunión de avicultores

El sábado por la tarde celebróse una reunión en nuestras Casas Consistoriales, a la cual fueron convocados nuestros avicultores para tratar de los intereses de la industria y escuchar las explicaciones del señor Secretario de la Sociedad de Avicultores Española, el ingeniero don Román Macaya que había venido expresamente a Menorca con aquel objeto.

Asistieron a la reunión buen número de avicultores y aficionados a este ramo llenaban por completo el salón de sesiones. Concurrieron también el Alcalde don Anselmo Victory y varios señores concejales.

Comenzó la reunión con una breve explicación del señor Alcalde, que hizo la presentación del señor Macaya y recordó luego Semana Avícola que organizó el Ateneo Científico hace ahora nueve años, a cargo del notable avicultor don Salvador Castelló, Director de la Granja Avícola de Arenys de Mar. De aquellas prácticas enseñanzas nacida la fundación en esta isla del Sindicato Avícola que no subsistió por falta de cooperación de los mismos interesados en el progreso de nuestra industria.

Finalmente expuso el señor Victory que el señor Macaya no se proponía dar una conferencia, sino sencillamente unas explicaciones referentes a la misión que aquí había traído, deseando que la reunión fuera de resultados prácticos.

Seguidamente habló el señor Macaya en tono de conversación más que de conferencia, aunque con fácil palabra y mostrando sus muchos conocimientos en avicultura. Comenzó haciendo patentes las circunstancias difíciles por que atraviesa la industria avícola, las cuales se van acentuando de tal manera que si no se les pone un pronto remedio pueden llevarla a la ruina.

El Gobierno, añadió, parece que se ha hecho cargo de la importancia que tiene la avicultura y de la necesidad de protegerla, y al efecto ha dado una R. O. para que en las Granjas Agrícolas se instalen criaderos de aves para proporcionar ejemplares y huevos para incubación encaminados al fomento de la avicultura y a la depuración de las razas. Pero esto no es suficiente, sino que son precisas otras disposiciones para sostener la competencia que en nuestro mismo país nos tienen con nuestra industria las del extranjero.

En España, dijo el conferenciante, existen unos diez y ocho millones de gallinas, cantidad muy pequeña en comparación con las necesidades de nuestro país, por lo cual llegan enormes cantidades de huevos de otros países, inferiores desde luego en el momento de la venta a los que aquí se producen, pero que por una serie de circunstancias llegan a confundirse unos con otros.

Precisa por lo tanto una disposición para que puedan distinguirse los huevos nacionales de los extranjeros, con el fin de que el público no sea defraudado, pues los revendedores de Barcelona no quieren pagar los huevos nuestros a mayor precio que los que vienen de Francia, Italia, Rumanía, Polonia, Rusia y hasta de la China y que forzosamente no pueden ser tan frescos como los de aquí que pueden venderse inmediatamente después que son producidos.

Para la defensa de la industria nacional se ha formado en Barcelona la Sociedad de

De viaje

En el vapor «Mahón» salieron ayer para Alcudia diez pasajeros y trece para Barcelona, entre ellos nuestro amigo el comerciante don Francisco Crespi Morell y señora y nuestro particular amigo don Juan Penades Mesquida, acompañado de su hija Inés.

Felicitación

Como resultado de los exámenes que acaba de sufrir en Barcelona, ha obtenido buenas notas nuestro estimado amigo, el aplico don estudiante de Náutica, don Gregorio Ferreras Moll, quien tiene ya aprobadas todas las asignaturas de la carrera de piloto.

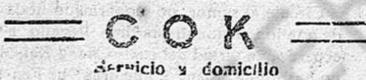
Le felicitamos cordialmente, así como a su apreciable familia, en particular a sus señores padres doña Esperanza y nuestro entrañable amigo don Juan, el inteligente y experto capitán de la marina mercante que actualmente tiene bajo su mando el vapor correo «Mahón».

Nota comercial

Exportación.—Entra la carga embarcada en el vapor «Mahón», que salió ayer, fueron exportados para Alcudia cinco mulos.

Para Barcelona había una caja con pescado fresco, sacos y cajas con alpergatas piso de goma, jaulas con huevos y otras mercancías.

FABRICA DE GAS



Servicio y domicilio

En el paseo de Isabel II

Ayer de siete a ocho y media de la tarde la música del Regimiento de Mahón ejecutó en el paseo de Isabel II el ameno programa anunciado, lo que hizo con la afinación y brillantez que le son peculiares.

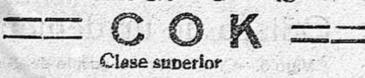
La concurrencia fué muy numerosa.

Correspondiendo

Por medio de atento B. L. M., el Comandante Jefe del Grupo de Ingenieros de Menorca nos participa que se ha hecho cargo de su nuevo destino y nos favorece con el ofrecimiento de su decidida cooperación, tanto para los asuntos particulares, como en todo lo relacionado con el servicio.

Estimamos y agradecemos mucho la cortesía y nos honramos en ofrecer a don José Bengoa Cuevas, el testimonio de toda nuestra consideración y nuestra modesta cooperación así en el terreno personal como en el del periodismo.

FABRICA DE GAS



Clase superior

LAS MEJORES PELICULAS MODERNAS SE DARAN ESTE VERANO EN EL CONSEY. NO PIERDA V. NINGUN PROGRAMA.

Los apedreadores

Por la guardia municipal fueron ayer detenidos y encerrados en el calabozo preventivo los muchachos de trece años.

Uno de ellos apedreó y rompió cuantos cristales alcanzaba su vista, de las casas de la Avenida de José M.<sup>a</sup> Quadrado, destinadas al derribo.

El otro apedreador se situó en la plaza de España y bombardeó los almacenes de la Rampa de la Abundancia.

Se ha dado conocimiento del hecho al señor Alcalde quien dispondrá la imposición de correctivo y si procede reclamar indemnización por daños y perjuicios.

Medida sanitaria

Por ser nocivas para la salud las carnes de un cordero sacrificado anteaayer en el matadero público, el señor Veterinario Jefe técnico del establecimiento, dispuso que la res fuera totalmente inutilizada para el consumo. La orden se cumplimentó sin dilación.

FABRICA DE GAS



Clase superior

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Joaquín López-Olivas.

Imaginaría. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros. Imaginaría. 1.º Oficial de Artillería.

Enhorabuena

Después de brillantes oposiciones y en reñida lucha con 200 opositores para 50 plazas han ingresado en la Escuela de Radiotelegrafía con los números 11 y 17 respectivamente don Oscar Comellas y don Gabriel Coll; dos de los tres alumnos presentados por el Instituto-Escuela Balear.

Este nuevo éxito viene a colmar los ya obtenidos en los exámenes del Bachillerato por los alumnos de este Centro, los que, no solamente no han obtenido ninguna nota de «Suspense» sino que en su mayoría han sido calificados con la de «Notable» y «Sobre saliente».

Nuestra cordial enhorabuena, tanto al Claustro de profesores, como a los alumnos y familias.

La contribución sobre automóviles

Ayer domingo, poco después de las doce tuvo lugar en el Salón de Sesiones de nuestro Ayuntamiento una reunión en la cual don Juan Victory, dió cuenta de las gestiones que ha realizado en Madrid, junto con el señor Conde de Torressaura y el Presidente de nuestra Cámara de Comercio don Guillermo Gofialons acerca del impuesto sobre automóviles en lo que se refiere al caso especial de esta isla.

Como ya es sabido los tres señores referidos fueron comisionados para trabajar este asunto.

A la reunión de ayer asistieron numerosos propietarios de autos de recreo y algunos de autos de alquiler.

El señor Victory explicó los trabajos realizados hasta obtener una entrevista con el Ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo a quien expusieron el caso nuestro, tan distinto del que se refiere a las poblaciones de la península.

Contestó el señor Calvo Sotelo a los comisionados que ya tenía en cuenta las circunstancias especiales que concurrían en las islas Baleares y Canarias para hacer una excepción; pero aquellos insistieron que aun dentro del grupo de islas constituyan también un caso especial Menorca e Ibiza que no podían ser equiparadas a Mallorca, pues esta es rica y dispone de una red de comunicaciones terrestres muy extensa.

También se hizo cargo el señor Calvo Sotelo de estas circunstancias y prometió que con arreglo a ellas estudiaría una tarifa equitativa.

Con esto el señor Victory dió por terminadas sus explicaciones referentes a la misión que se le había confiado en unión de los señores Conde de Torre Saura y Gofialons, mostrándose conñado en que se ha de lograr lo que aquí se desea y es de justicia.

Los concurrentes a la reunión hicieron presente su complacencia por el acierto con que los comisionados habían desarrollado sus trabajos, dándose por terminada con esto la sesión.

Casa en Villa - Carlos

Se venderá una casa situada en la calle de Bellavista. Informes en esta imprenta.

TRIANON

NUEVA SELECCION DE GRANDES PRODUCCIONES

LUNES DIA 15 DE JUNIO DE 1927. A las 6 y media

SESION POPULAR

Dos grandes producciones de éxito seguro

La divertidísima cinta, comedia bufa original, en seis partes, titulada

¡Vaya una enfermera!

Creación del estupendo actor cómico SIDNEY CHAPLIN, hermano de Charlot, y la encantadora estrella PATSY RUT MILLER.

Continuos trucos y escenas cómicas

Risa continua

Cuarta jornada, penúltimo programa, de la espléndida serie de gran presentación, tomada de una célebre novela francesa que lleva por título

La dama misteriosa

Interpretación maravillosa de un conjunto de grandes estrellas, entre las que destacan CLAUDE FRANCE por su juventud y belleza; y MAURICE DE FERRANDY.

La serie que esta temporada se ha aplaudido con más fervor en los cines de Barcelona

Pronto.—Una joya cinematográfica de gran éxito.—LO QUE CUESTA EL PLACER, por Virginia Valli, Norman Kerry y Louise Fazenda. Arte, lujo e interés.

CINE ESPAÑA

COMPANIA "PLUS ULTRA"

JUEVES 16 FESTIVIDAD DEL CORPUS A las 9 y tres cuartos

1.º Una poesía recitada por el señor Aznar.

2.º La comedia en 5 actos y en prosa del maestro Benavente

LA PROPIA ESTIMACION

5.º La zarzuela en un acto

PICIO, ADAN Y COMPANIA

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

HOY LUNES DIA 15 DE JUNIO DE 1927. Unica sesión: Noche a las 9'45

PROGRAMA EXTRAORDINARIO

TODO NUEVO: UNICO DIA

Interesantísimo « match de boxeo » entre el famoso boxeador español

PRULINO UZCUDUN y el campeón de Europa: HERMINIO SPALLA

Completará el programa la Revista Pathé y la cómica en 3 partes de seguro éxito

VACACIONES por CHARLOT

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 14 JUNIO Tarde a las 6 y media

SESION POPULAR DE GRAN MODA

Entrada y asiento 30 céntimos

ULTIMA PROYECCION del programa de más ruidoso éxito, con la magna obra PROCINE

HEROES DEL DEBER

Película grandiosa, altamente emotiva, de un interés ilimitado, ¡La figura de la modistilla

ALICIA es tan simpática y atrayente que subyuga al espectador

Gran creación de JAMES KIRWOOD, EDNA MERPHI y un niño de corta edad

NOTICARIO FOX 8. DE LOS 40 PARA ARRIBA... Cómica original y moderna.

Miércoles y jueves a las 9 y 3/4 EL CHICO la obra cumbre de CHARLOT y CHIQUILIN.

Sábado: ¡Por fin! LA NOVIA DEL LEGIONARIO, gran novela de la tierra del MORO.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Avicultura Española y uno de sus primeros acuerdos ha sido recabar de la Superioridad una disposición que permita distinguir los huevos nacionales de los extranjeros.

Expuso además el señor Macaya la circunstancia de que los revendedores proceden en forma tal que los huevos de aquí, como los de Mallorca y los de Cataluña y de toda España no van al mercado en el momento en que los expenden los avicultores, sino que los guardan en las cámaras frigoríficas puestas que así lo permite el enorme número de huevos extranjeros que llegan a nuestro país.

No hay más remedio, por lo tanto, que de fenderse contra tales procedimientos recabando medidas para que el público al adquirir los huevos sepa con seguridad si compra huevos frescos del país o si la mercancía procede del extranjero.

Luego habló el señor Macaya de la industria avícola menorquina y expuso sus impresiones referentes a ella, mostrándose partidario de que se procure aquí seleccionar la raza Minorca, aunque para ello sea preciso traer machos seminales de Inglaterra donde se ha logrado conservar esta raza en toda su pureza.

Expuso el caso de que en la última exposición avícola celebrada en Palma figuraba un lote de Minorcas a la que se le había dado el nombre de Raza Balear; añadiendo que los menorquines no debemos permitir que se usurpe un nombre bien conocido en todo el mundo avícola.

Manifestó su creencia de que la Estación Agro Pecuaria puede ayudar mucho, y más si se solicita que se establezca aquí una Escuela Avícola, ya que, según parece, el Gobierno se muestra bien dispuesto a la fundación de tales escuelas.

Recomienda también la fundación del Sindicato Avícola.

Habló de la cuestión del maíz y de la facilidad con que han podido adquirir maíz en terrenos de Mallorca y Cataluña. Si aquí existiera el Sindicato podrían obtenerlo también con grandes facilidades.

Solicitó el señor Macaya que los avicultores de Menorca ayuden a los demás telegrafando al Gobierno en el sentido de que dicte una disposición para distinguir los huevos del país de los importados.

Añadió que en mayo próximo la Sociedad de Avicultura Española celebrará una importante exposición en Barcelona y pidió que de aquí se envíaran algunos lotes, lo mismo que algunas muestras de material, ya que, según sus noticias existen las incubadoras Díaz, modelo que se construye en Villa Carlos.

Con esto dió por terminadas el señor Macaya sus autorizadas a la vez que acertadas explicaciones.

Luego hablaron algunos señores concurrentes a la reunión, entre ellos el señor Granell, que pidió explicaciones respecto a la Sociedad de Avicultura Española; el señor Terrés que pidió al señor Macaya, siendo

complacido, que dijera algo acerca de la allmentación moderna de la gallina; y el señor Fradera exponiendo su firme creencia de que debe establecerse aquí el Sindicato Avícola.

Habló también el señor Ponsell manifestando que el Sindicato Avícola es fácil de constituir pues basta cojer el reglamento del que existió antes y ponerlo en vigor.

Recordó, además, el señor Ponsell, que hace años se publicaron en LA VOZ DE MENORCA unos artículos originales del avicultor don Pedro Tallavull, colaborador de este diario, tratando de la conveniencia de marcar los huevos en forma que pudieran distinguirse, para mejor acreditarlos, los huevos que aquí se producen. Añadió que el señor Tallavull no estaba presente a la reunión por encontrarse enfermo; pero que le había escrito adhiriéndose a ella y haciendo presentes sus saludos al señor Macaya.

Finalmente manifestó el señor Ponsell su creencia (muy segura añadimos nosotros) de que LA VOZ DE MENORCA que tanto se ha interesado por la industria avícola de esta isla, apoyaría las gestiones de los avicultores menorquines.

El señor Estrada propuso que se celebre una pequeña exposición avícola coincidiendo con las próximas fiestas de Gracia.

Se acordó finalmente nombrar una comisión compuesta del ingeniero agrícola don Guillermo Mir con los señores Granell, Ponsell, Fradera y Fiol para reconstituir el Sindicato Avícola.

Telegrafiar al Gobierno en el sentido solicitado por el señor Macaya e influir con el Ayuntamiento para que éste solicite la creación en esta de una Escuela Oficial de Avicultura.

El Alcalde señor Victory ofreció apoyar tales gestiones.

Y con muestras de agradecimiento hacia el señor Macaya por su labor e interés a favor de la industria avícola se dió por terminada la reunión, que nosotros consideramos muy importante y que puede ser de buenos resultados para la industria avícola menorquina si continúan con entusiasmo los trabajos que ayer se iniciaron hasta lograr que se lleven a la práctica las mejoras que se expusieron.

**Pérdida** de una cadenita con medalla de oro. Se gratificará a quien lo devuelva en la calle de Prieto y Cales, 120.

## LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

	Peseta
MEMORIAS DE LA BELLA OTERO, traducciones y prologadas por Joaquín Belda (2 tomos)	8'00
PETER B. KYNE. «El primero de a bordo»	5'50
WAILLY. «El juramento de Lucía»	4'00
TROTSKY. «¿A dónde va Inglaterra?»	5'75
ANDRE DE HEVERSY. «Vida íntima de Beethoven»	6'00
CRESPO. «Apuntes de avicultura»	8'00
ACOSTA. «Las eternas miradas»	5'00
FOLCH Y TORRES. «El anillo de promeida»	1'00
HUNGERFORD. «Por amor y por bondad»	4'00
WELLS. «La dama del mar»	5'00
WELLS. «El alma de un obispo»	5'00

## El somatenista Casanovas

### Vista de la causa

#### Conclusiones provisionales

Barcelona. — Ha terminado la vista de la causa instruida al somatenista Antonio Casanovas acusado de doble homicidio en las personas de los obreros José Gil y José Serria.

El día 5 de noviembre de 1925 al entrar al trabajo aquella madrugada en la fábrica de Folch, sita en la avenida Icaria, les fueron disparados varios tiros por el procesado que estaba de sereno, causándoles la muerte.

El fiscal en sus conclusiones provisionales, califica el delito de doble homicidio, pidiendo para el del banquillo dos penas de 14 años, 8 meses y un día de cadena temporal.

Las acusaciones lo califican de asesinato y piden la pena de muerte, y la defensa cree al procesado irresponsable del delito y pide la absolución.

#### La acusación

En el discurso de acusación el Fiscal rechazó la agravante de premeditación aducida por la acusación privada y alegó la atenuante de miedo insuperable. En el periodo culminante de su discurso el representante del ministerio público lanzó estas frases: «Nada de patibulos, nada de verdugos ni horcas. Respetar la vida de un hombre que que puede ser útil a la sociedad».

Los acusadores privados sostuvieron que la premeditación está probada y que por lo tanto debe cumplirse la ley.

#### La defensa

El defensor del procesado lamentó que éste no fuese incluido en el decreto de indulto, se esforzó en demostrar que no era culpable y pidió la absolución.

El presidente declaró el juicio concluso para sentencia.

A la vista ha asistido enorme gentío.

## Oposiciones reñidas

### Dos bandos en batalla

#### Provisión de una cátedra

Madrid. — En medio de una gran expectación se han celebrado los ejercicios para cubrir mediante oposiciones la cátedra de Derecho Mercantil, vacante en la Universidad Central.

Han sobresalido de una manera notable los opositores señores Garridez y Vallente. En torno de cada uno de ellos se ha formado un bando de admiradores.

#### Bofetadas y bastonazos

El Tribunal, previas la consignación con traslación de méritos y una serena deliberación, concedió la cátedra al señor Garridez, y allí fué Troya.

Saber el fallo los partidarios del señor Vallente y emprendieron de hecho contra los del señor Garridez fué todo uno.

A la agresión respondieron energicamente los atacados y ambos bandos llegaron a maltratarse de obra.

Arreclaron las bofetadas y los bastonazos, amen de los puntapiés y empujones hasta que la fuerza pública restableció el orden.

#### Un dato

El señor Vallente, el opositor derrotado por Garridez, pertenece a la Asociación de Estudiantes Católicos.

Entre estos reina gran efervescencia por que les ha disgustado grandemente que su protegido señor Vallente no alcanzara la cátedra a que aspiraba.

## España al día

### Noticias y sucesos

#### Mártires de la navegación aérea

Madrid. — El jueves salió de Jetafe un globo militar.

Ha descendido en terrenos de Ezca de los Caballeros.

Los tripulantes están ilesos, pero en lastimoso estado de extenuación.

#### Billetes falsos

Se ha dado orden al Banco de España de que no taladre los billetes de cien pesetas falsos, ya que este procedimiento perjudica a los tenedores de buena fe.

La noticia de la falsificación de estos billetes ha producido alarma entre el comercio madrileño que en grandes masas acudió a cambiar billetes.

El Gobierno ha publicado una nota oficial

sa en la que dice que la alarma es injustificada y que se retirará de la circulación la emisión de 30 junio de 1906, serie D.

#### Moros de paz

Las noticias de la campaña de Marruecos son satisfactorias.

Para demostrar que la pacificación es una realidad, el Alto Comisario general Sanjurjo, se propone recorrer en julio toda la zona del protectorado.

No le acompañará más fuerza que una escuadra de veinte y cinco hombres.

En la zona francesa han terminado las operaciones y continúa la sumisión sucesiva de cabilas.

#### Dos asuntos

Barcelona. — La Asociación de Amigos de los Pobres organiza una colonia de niños sordo mudos.

La asamblea de diputaciones provinciales ha examinado las ponencias. Los asambleístas concurrirán el domingo a un banquete.

## FOOT-BALL

### El Sans vence al Barcelona

En el campo del Sans se ha jugado el primero de los dos partidos concertados entre el Sans y el Barcelona, que se repetirá el domingo próximo en el campo de las Cortes.

El resultado ha sido: Sans 3, Barcelona 0. Los equipos estaban formados:

Por el Sans: Casanovas; Perelló, Moliné; Galigó, Gularons, Calvet; Rini, Besolí, Olivella, Martínez, Oliveras.

Por el Barcelona: Platko; Welter, Coma; Bosch, Ponsá, Carulla; Piers, Samitier, Sastre, Toni Juan, Sagi.

El público llena por completo el campo. Durante la primera parte ha jugado el Sans mejor que el Barcelona.

A los 16 minutos de juego un centro de Besolí origina un lío en la puerta del Barcelona y el balón después de estar un rato de uno a otro jugador es por fin alcanzado por Olivella que marca el primer goal.

A los 25 minutos Besolí marca el segundo goal; Piers y Toni Juan son sustituidos, jugando el veterano Torralba.

El Barcelona sigue jugando descohesión y Olivella al rematar de cabeza un corner marca el tercer goal.

El Sans podía haber mejorado aún el resultado, pero acaba el partido con este resultado. El Barcelona ha jugado mal, salvándose de Walter únicamente del neufrejo.

Por el Sans se han distinguido Perelló, Soligó, Gularons y Besolí.

### El Español triunfa sobre el Europa

Los equipos estaban formados: Por el Español: Zamora; Saprissa, Portas; Isabal, Solé, Caised; Vilar, Ventoldrá, Ormas, Padrón, Comas.

Por el Europa: Fiorenza; Tena, Alcoriza; Artius, Pelá, Mauricio; Pellicer, Monieón, Cros, Berli, Alcázar.

El primer goal lo marca Ventoldrá, marcando otro tanto el Español y dos el Europa y cuando el partido parecía que terminaba con este resultado, faltando 2 minutos, Pa

drón marca el tercer goal para los suyos, ganando, por lo tanto, por tres a dos.

#### Otros partidos

Gracia tres; Tarrasa dos. Martinec tres; San Andrés tres.

## DEL EXTRANJERO

### De oriente a occidente

#### Tropas a China

Manila. — Han marchado a Shanghai mil ciento cincuenta fusileros yanquis.

Van también con destino a China veinte y cinco carros de asalto y una escuadrilla de aviones.

#### El terror soviético

Moscow. — Circulan rumores de que serán deportados los señores Trozki, Radek y Zimoviet.

Han sido fusilados veinte ex-oficiales zaristas acusados de espionaje, entre ellos algunos príncipes.

Créese que estos fusilamientos son en represalias del asesinato del Embajador ruso en Polonia.

Ha fallecido el señor Ivanoff, ministro del Comité Ejecutivo de la República de los Soviets.

#### De Pinedo

Lisboa. — Ha llegado el célebre aviador De Pinedo.

Es probable que al regreso a Italia haga escala en Barcelona.

#### Regreso de Lindbergh

Washington. — A bordo del vapor «Memphis» ha llegado el famoso aviador Lindbergh. Mientras remontaba el río le escoltaban doscientos aviones y el dirigible «Los Angeles».

Es huésped del Presidente Coolidge en la Casa Blanca donde le esperaba su madre.

El pueblo le ha recibido con inmenso jubilo en medio de aclamaciones delirantes durante todo el trayecto que Lindbergh ha seguido por la ciudad.

## LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar en Madrid han salido premiados los números siguientes:

Con 120.000 pesetas	15404 — Barcelona, Bilbao
Con 65.000 pesetas	5957 — Madrid, Vitoria
Con 25.000 pesetas	15155 — Madrid, Granada
Con 2.000 pesetas	9825 107 2751 16707 14760
	958 24550 8167 16121 11519

**Piano** para VENDER o ALQUILAR Informes, Plaza Augusto Miranda, 5.

## Artículos para el Verano

HORCHATAS : JARABES DE TODAS CLASES : SAL DE FRUTA «ENO» : SIDRAL PLANAS : HIDROLITINES DOCTOR GRAU : LITOLINAS STA. TERESA : AGUA DE MESA «STELLA» : GALLETAS «BIRBA» : BARQUILLOS PARA HELADOS

DE TODO ENCONTRARA USTED EN EL COLMADO

## LA MAHONESA

No olvide que por cada 100 ptas. en tickets tiene derecho a un REGALO

GASOLINA PARA AUTOMOVILES

GASOLINA DE AVIACION

GASOLINA AGUILA M. SALAS

PETROLEOS REFINADOS

ACEITE DIESEL «SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MANNENT. Andén de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## L' ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

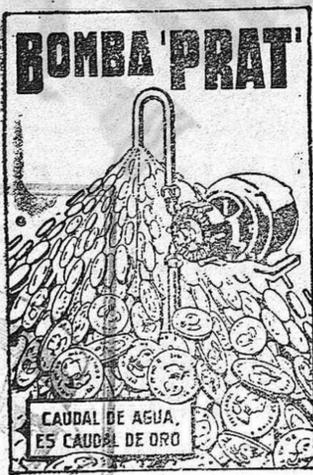
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

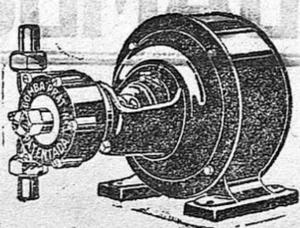


CAUDAL DE AGUA, ES CAUDAL DE ORO

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



## Obras diversas

que pueden adquirirse en la tipografía Mahonesa calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Como diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEFTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	4'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio! Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a la radiotelegrafía»	

## La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez esombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento etemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curense antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas vejestras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Dehene la miopia progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el portafolio de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º, derecha, Madrid España. Envío a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes de E. E. y de E. P. y de otros comerciantes, obreros, etc. etc.